

Před zahájením používání spotřebiče je třeba seznámit se s tímto návodem. Pouze tak je možné dosáhnout optimálních výsledků a předcházet škodám.

Dobře uložte tento návod tak, aby bylo možné podle potřeby do něj nahlédnout.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pozorně pročtěte následující instrukce !

- Před používáním ověřit, zda napětí v přívodní síti je shodné s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče.
Spotřebič smí být připojen pouze k zástrčce el. proudu která má minimální spotřebu 10A a je opatřena vhodným uzemněním.
- V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nechat vyměnit zásuvku za jiný, vhodný typ kvalifikovaným elektrikářem..
- Elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče je zaručena pouze v případě, že spotřebič je správným způsobem napojen na výkonný systém uzemnění, v souladu s platnými bezpečnostními předpisy pro elektrické vedení.
Výrobce nemůže být zodpovědný za případné nehody způsobené chybným uzemněním pro toto zařízení..
V případě pochybností je třeba se obrátit na profesionálně kvalifikovaného odborníka.
- Nenechávat žehličku připojenou k rozvodné síti bez dozoru.
- Nenechávat spotřebič který obsahuje vodu v prostředí, kde teplota je nižší nebo se rovná 0°C.
- Po vybalení spotřebiče přesvědčte se o jeho neporušenosti.
V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na profesionálně kvalifikované odborníky.
- Obalové materiály(PVC sáčky, polystyrén atd.) ve kterých je výrobek zabalený nesmí být ponechány v dosahu dětí. Mohou být zdrojem nebezpečí.
Nedoporučujeme používání adaptérů, rozdvějek a prodlužovacích šňůr.
Pokud je přesto jejich použití nezbytné, používat výlučně jednoduché a vícecestné adaptéry a prodlužovací šňůry, které jsou ve

shodě s platnými bezpečnostními normami a dbát přitom, aby nebyl překročen limit výkonu, který je vyznačen na adaptéru.

Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti.

Jakékoliv jiné jeho použití je třeba považovat za nepřipustné a následkem toho i nebezpečné

- Zahřívání nebo ochlazování bojleru může být prováděno zvuky, které jsou způsobeny následkem běžné dilatace kovu, použitého pro výrobu spotřebiče.
- Výrobce nemůže být zodpovědný za případné škody způsobené nepatřičným, chybným a nerozumným použitím a za následky oprav prováděných nekvalifikovanými osobami.
- V případě že dojde k poškození dvířek u nádrže, je třeba je vyměnit za originální náhradní díl. Případné opravy a výměny poškozené přívodní šňůry smí být prováděny pouze v autorizovaných servisních střediscích tak, aby byla zachována jeho výkonnost a pro zachování platnosti podmínek záruky. Ze stejných důvodů vyžadujte výměnu pouze za originální náhradní díly.
- Používat pouze a JEDINĚ opěrku žehličky, která je ve výbavě, v případě jejího poškození použít pouze originální náhradní díl.
- **POZOR !!**
V případě že dojde k poruše zapojí se bezpečnostního ventilu, který vypustí páru uvnitř ústředny. Přitom je slyšet silné hvízdání, způsobené otevřením ventilu. V takovém případě je třeba spotřebič okamžitě vypnout, vytáhnout přívodní šňůru ze zásuvky a obrátit se na autorizované servisní středisko výrobce. Zamezit použití žehličího systému nasucho, bez bojleru !! Provozování jakéhokoliv elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování několika základních pravidel

PŘEDEVŠÍM:

- Nevytahovat zástrčku z přívodní zásuvky taháním za přívodní šňůru anebo s mokřýma nohama či rukama. Neponořovat spotřebič do vody.
- Netahat za přívodní šňůru, nedotýkat se spotřebiče mokřýma či vlhkýma rukama
Používání tohoto spotřebiče by nemělo být dovoleno nepovolaným osobám (a dětem) které

nemají dostatečné psychicko fyzické schopnosti, pokud nejsou vhodným způsobem sledovány osobou, která je zodpovědná za jejich zdraví. . Děti musejí být pod dozorem, zabezpečit, aby nepoužívaly spotřebič ke hrám.

- Nenechávat spotřebič bez dozoru a zbytečně zapnutý, může se stát zdrojem nebezpečí.
- **POZOR spojovací hadice mezi žehličkou a bojlerem vody se může silně zahřívat.**
- Před zahájením jakéhokoli čištění nebo údržby je třeba vytáhnout zástrčku z přívodní zásuvky elektrického proudu
- V případě poruchy nebo závady v chodu spotřebič vypnout a nesnažit se jej opravovat.
- Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně autorizovaná servisní střediska výrobce a požadovat použití pouze originálních náhradních dílů. Nedodržení výše popsaných pravidel může poškodit bezpečnost spotřebiče
- V případě, že se rozhodnete definitivně spotřebič vyřadit, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického proudu a poté odřízněte přívodní šňůru tak, aby byl spotřebič dále nepoužitelný.
- Pokud dojde k poškození přívodní šňůry smí její výměnu provádět pouze autorizované servisní středisko výrobce tak, aby se předešlo možnému riziku.
- Před doléváním vody je třeba žehlicí systém vypnout pomocí vypínače a vytáhnout zástrčku ze zásuvky ; nikdy nenalévat vodu do spotřebiče umístěného přímo pod vodovodní kohoutek.
- Je naprosto nutné zabránit kontaktu mezi žehlicí plochou žehličky a elektrickými kabely.
- V případě, že dojde k zásahu bezpečnostního tepelného omezovače, přestane spotřebič fungovat. Pro jeho nové zapojení je třeba svěřit spotřebič kvalifikovanému odborníkovi.
- Zabránit aby proud páry směřoval proti osobám, je to nebezpečné..
- Zamezit použití žehličky na příliš vlhkých tkáních.
- Po ukončení žehlení je třeba před jejím uložením nechat žehlicí plochu žehličky vychladnout.
- NIKDY nepřidávat do vody v nádrži (M) s prostředky proti skvrnám nebo vonné esence.

Došlo by k ohrožení bezpečnosti spotřebiče a nenávratným škodám na bojleru, který je v tom případě třeba nechat vyměnit.

- V případě, že spotřebič není v provozu je třeba odpojit přívodní šňůru ze zásuvky. Nenechávat spotřebič zbytečně zapnutý.
- Bojler nesmí být během svého provozu přemísťován.
- V případě, že žehlicí systém spadne a dojde ke zjevnému poškození spotřebiče (bojleru nebo žehličky), nesmí být spotřebič dále používán a je třeba nechat jej skontrolovat v autorizovaném servisu.
- Bojler na ohřev vody musí být umístěn na rovné ploše s velmi dobrou odolností na vysoké teploty.
- Žehlicí systém musí být provozován na stabilním žehlicím prknu.

Tento spotřebič splňuje předpis CEE 89/336 o elektromagnetickém rušení.

POPIS

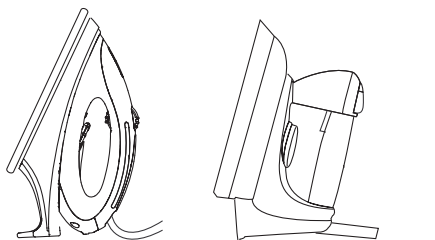
- A) Tlačítko pro výdej páry
- B) Jezdec k zablokování tlačítka páry (pouze u některých modelů)
- C) Světelná kontrola "žehlička nahřátá"
- D) Spoušť pro výdej páry (u některých modelů)
- E) otočné kolečko pro regulaci termostatu žehličky
- F) výdej páry s použitím buděnaohře nebo dole a s koncovým spínačem pro nepřerušovaný výdej (u některých modelů)
- G) Regulátor páry
- H) tlačítko zapnutí žehličky
- I) Kontrolka Pára připravena
- L) Tlačítko zapnutí bojleru
- M) Dvířka nádrže
- N) Snímatelná nádrž na vodu
- O) Opěrka pro žehličku
- P) Odvápňovací filtr
- Q) Navíječ šňůry
- R) Držák pro odvápňovací filtr
- S) Zkušební papírek pro zjištění tvrdosti vody
- T) Sáček s granulemi kyseliny citrónové

UŽITEČNÉ RADY

- Sametové, vlněné tkaniny apod. stejně jako rukavice tašky atd. mohou získat svůj původní vzhled a měkkost pokud je žehličkou pomalu

přejedete z krátké vzdálenosti se spuštěnou funkcí napařování(program svislé žehlení).

- Koberce mohou být jako nové, odstraní se z nich stopy po postaveném nábytku , pokud v místech, kde je vlas zmačkaný necháte působit páru a pak je lehce vykartáčujete.
- Aby se zabránilo poškození žehlicí plochy nepřejíždět žehličkou po zipech, háčcích, kroužcích apod..
- Povrch žehlicí plochy je třeba udržovat čistý, k jejímu čištění stačí přejet studenou plochu vlhkým hadříkem. Spotřebič nesmí být ošetřován odvápnovacími prostředky.
- Po použití žehličky je třeba před jejím uložením vždy počkat, až žehlička vychladne. Dávat pozor, aby se horká žehlička nedotýkala nádrže.
- Uložit spotřebiče na suchém místě.
- Po ukončení žehlení je třeba vylít vodu, která zůstala v nádrži. Je třeba vždy vodu vylít, pokud spotřebič není delší dobu používán.
- Rozdělit oděvy k žehlení podle toho, jaká teplota je třeba k jejich žehlení. Začínat žehlení s tkaninami, které vyžadují nižší teploty..
- Hedvábné tkaniny je třeba žehlit po rubu a nasucho.
- Tkaniny z vlny, bavlny, z jemného lnu je možné žehlit s napařováním po rubu, anebo po líci zakryté tenkou utěrkou, která zabrání "oleštěnímu" efektu. Naškrobené tkaniny vyžaduje větší napaření
- Tkaniny z vlny, bavlny, z jemného lnu je možné žehlit s napařováním po rubu, anebo po líci zakryté tenkou utěrkou, která zabrání "oleštěnímu" efektu.
- Pokaždé při novém použití (také při prvním použití) anebo pokud není pára několik minut používána, je třeba stisknout tlačítko pro výdej páry vícekrát za sebou mimo žehlicí prkno..



- Takto se umožní vypuštění studené vody z okruhu pro páru.
- Žehličku je možné během používání odkládat postavenou ve "svislé" poloze (viz zobrazení dole); je ale třeba dbát aby plocha byla rovná, aby nedošlo k náhodnému pádu žehličky
- U modelů žehliček pro domácí použití je možné zablokovat žehličku v bezpečnostní poloze (viz zobrazení na str.8).

Pozor: Nepřemísťovat spotřebič s použitím žehličky namísto rukojeti.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

Spotřebič funguje s použitím na normální vodu z kohoutku. Nepoužívat chemické přísady nebo čistící prostředky (např. parfémovanou vodu, esence, odvápnovací roztoky apod.).

Naplnění nádrže a připojení ke zdroji el. energie

Presvědčit se, zda je přívodní elektrická šňůra odpojena od domácího zdroje elektrické energie

- Před prvním použitím nasadit odvápnovací filtr, který je součástí balení (obr.1). **Provozování není spotřebiče bez použití odvápnovacího filtru:** záruka není platná v případě, že je spotřebič provozován bez odvápnovacího i filtru anebo s vypotřebovaným odvápnovacím filtrem.

Poznámka: Filtr není třeba sundávat po každém použití, ale pouze v případě, že je potřeba jej vyměnit anebo jej regenerovat (viz „ODVÁPŇOVACÍ FILTR“).

- Naplnění nádrže: otevřít dvířka a provést naplnění nádrže (obr.2)
- Zasunout nádrž (obr.3)
- Zapojit zástrčku spotřebiče do zásuvky el. proudu (obr.4).

PROVOZ

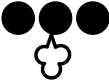
- Při žehlení s napařováním je třeba stisknout vypínače  (zapnutí žehličky) a  (zapnutí bojleru) (obr 5) : rozsvítí se obě kontrolky na obou tlačítkách.

POZN: Při prvním použití spotřebiče může po dobu několika minut vycházet kouř a zápach novoty, který je způsoben zahřátím a následným vysoušením těsnících materiálů použitých při montáži žehličky a bojleru. Je vhodné vyvětrat místnost. Kromě toho je slyšet hluk čerpadla, které

pumpuje vodu do bojleru.

- Otočit regulační kolečko termostatu žehličky (E) do místa označeného na obrázku, v závislosti na druhu látky určené k žehlení (Tab. „REGULACE TERMOSTATU“)

TABULKA „REGULACE TERMOSTATU“

			
Acetát, akryl, nylon, pol- yester, rayon	Hedvábí	Vlna, bavln a, len, jemný len	Bavlna, len, našrobené tkaniny

Vyčkat až zhasnou světelné kontrolky „pára připravena“ (I) a „žehlička nahřátá“ (C) a poté začít se žehlením (obr.7)

Pozn.: Obě světelné kontrolky se během žehlení střídavě rozsvěcují, v závislosti na teplotě dosažené v bojleru a na žehličce.

Tento jev není nebezpečný a představuje běžný chod spotřebiče.

Během žehlení s napařováním je běžným jevem občasný zvuk, způsobený chodem čerpadla, které se střídavě zapíná a vypíná.

Zvuk je způsoben přečerpáváním vody z nádrže do bojleru.

Tento jev není nebezpečný a představuje běžný chod spotřebiče.

Regulační kolečko (G) umožňuje zvyšovat nebo snižovat množství vody.

Pozn. Při zapnutí je vhodné nechat kolečko otočené do polohy na maximum páry: pro žehlení s napařováním je doporučená teplota stejná nebo vyšší než .

Výdej páry u modelů s profesionální žehličkou

Pro zapojení výdeje páry je třeba stisknout tlačítko pára které je na žehličce.

PS: Pro praktičtější způsob použití je u modelů které jsou opatřeny tlačítkem (A) a spouští (D) je možné zvolit podle potřeby horní tlačítko anebo spodní spoušť anebo naopak.

U některých modelů žehličky „profesionálního“ typu je přítomen jezdec (B) , kterým je možné dosahovat nepřetržitý výdej páry pokud je mechanicky stlačeno tlačítko pára a takto se zabrání nut-

nosti provádět tento úkon manuálně.

Pro zapojení jezdec stačí stisknout tlačítko a poté posunout jezdec dozadu (B).

Pro odblokování tlačítka je třeba posunout jezdec vpřed.

Výdej páry u modelů s žehličkou pro domácnost

K zapojení výdeje páry je třeba otáčet kolečkem pro výdej páry , tímto kolečkem je možné otáčet i ze spodní strany držadla (obr.7).

Pokud je požadován stálý výdej páry, je třeba otáčet kolečkem pro výdej páry dopředu, až do jeho zablokování.

Modely pro domácí použití jsou opatřeny zařízením které umožňuje zablokování žehličky, pro účely jejího bezpečného přemísťování (viz. Obr. 8)

Nikdy nepoužívat žehličku jako rukojeť pro přemísťování anebo ke zvedání spotřebiče.

Doplňování vody do nádrže

Po vypořebenování vody, která je v nádrži žehlička přestane vytvářet páru a čerpadlo zvýší svoji hlučnost.

I tento jev není nebezpečný a představuje běžný chod spotřebiče , nicméně je však vhodné okamžitě doplnit vodu v nádrži způsobem, popsaným v odstavci „Naplnění nádrže“

ŽEHLENÍ NASUCHO

- Zasunout zásuvku spotřebiče do zástrčky el. proudu.
- Pro zapojení napájení el. proudem je třeba stisknout vypínač  rozsvítí se světelné kontrolky (H) a (C)
- Otočit regulačním kolečkem termostatu žehličky (E) v závislosti na typu látky určené k žehlení (viz tabulka „Regulace termostatu“)

Pozn. Jakmile žehlička dosáhne zvolené teploty, světelné kontrolka (C) zhasne.

REGENERACE ODVÁPŇOVACÍHO FILTRU

Tato žehlička používá odvápňovací filtr na bázi pryskyřic, který je nainstalován v nádrži a umožňuje tak používání běžné vody z vodovodního kohoutku.

Tyto pryskyřice mají schopnost snižovat tvrdost vody a díky tomu se prodlužuje i životnost žehličky.

V případě, že filtr ztratil svoji účinnost je třeba provádět jeho regeneraci anebo jeho výměnu: jak často je zapotřebí provádět regeneraci závisí na tvrdosti vody a na délce používání.

Součástí balení je i **papírek, který slouží k ověření tvrdosti vody.**

- namočit na 1 vteřinu do vody, spotřebiče při prvním použití (viz tabulka)
- zatřepat jím, odstranit tak zbylou vodu a počkat asi počkat asi 1 minutu
- porovnat výsledek, s „tabulka regeneraci nebo výměna filtru“ a zjistit stupeň tvrdosti vody.

Po zjištění skutečné tvrdosti porovnat podle „Tabulky regenerace a výměna filtru“ je často je potřeba provádět regeneraci nebo výměnu odvápnovacího filtru. Je přitom třeba vzít v úvahu, že tyto časy jsou uvažovány pro užívání 3 hodiny týdně. Pokud je ale žehlicí systém v provozu delší dobu, je třeba provádět výměnu filtru častěji: trvanlivost filtru je poloviční pokud se doba provozu žehličky zdvojnásobí.

TABULKA „REGENERACI NEBO VÝMĚNA FILTRU“

Typ používané vody	Měsíců
 0 - 9 °F Měkká	22
 10 - 18 °F Střední	10
 19 - 36 °F Tvrdá	6
 > 36 °F Velmi tvrdá	4

Regenerace filtru

Postupovat následovně:

- Stisknutím tlačítek  a  vypnout spotřebič a poté vytáhnout přírodní šňůru ze zásuvky.
- Sejmout nádrž na vodu (N).
- Sejmout odvápnovací filtr (P).
- Vložit odvápnovací filtr do držáku (9). (Je vhod-

né provádět tento úkon nad umyvadlem v kuchyni).

- Zavěsit nádrž na odvápnovací filtr.
- Obsah sáčku s kyselinou citrónovou (T) který je součástí balení, rozpustit v nádobě s 1 litrem vody z vodovodu.
- Získaný roztok nalít do nádrže a nechat obsah překapat přes filtr (zhruba 20 minut), k provedení regenerace odvápnovacího filtru je třeba počkat alespoň 40 minut.
- K propláchnutí odvápnovacího filtru je nyní třeba naplnit vodní nádrž 1litrem vody z vodovodu a nechat obsah překapat přes filtr.
- Po dokončení tohoto úkonu umístit filtr a nádrž na původní místo.
- Nyní je spotřebič připraven k použití.

Poznámka: Provádění regenerace odvápnovacího filtru zajišťuje dlouhodobý vysoký výkon: v každém případě je vhodné alespoň po 5 letech provést kompletní výměnu tohoto filtru. Sáčky s kyselinou citrónovou a s odvápnovacím filtrem jsou v prodeji u autorizovaných servisních středisek.

PO UKONČENÍ ŽEHLENÍ

Žehlicí systém je vhodné odložit po ukončení žehlení s dobře uzavřeným víkem a takto se zabrání tomu, aby se prach a cizí tělesa dostaly dovnitř nádrže a mohly takto negativně ovlivnit správný chod čerpadla.

Uložit žehličku na odkládací plochu (do polohy pro zablokování u modelů pro domácnost a před jejím uklizením vyčkat až žehlička vychladne.

VÝHODY ŽEHLÍCIHO SYSTÉMU



Díky vysokému tlaku je pára sušší a s neustálým přívodem



Systém proti vodním usazeninám omezuje tvoření vodního kamene.



Systém nepřetržitého doplňování umožňuje provádět žehlení bez přerušování.



Umožňuje provádět žehlení záclon a sak ve svislé poloze.

PROBLÉMY, KTERÉ LZE VYŘEŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA

PROBLÉM	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Spotřebič se nezapne	Spotřebič není připojen ke zdroji el. energie	Zkontrolovat správně zapojení spotřebiče a stisknout tlačítka pro zapnutí žehličky a bojleru.
Pára vychází zespodu ze spotřebiče	Došlo k zásahu bezpečnostního systému pro maximální tlak.	Okamžitě spotřebič vypnout a kontaktovat autorizované servisní středisko.
Voda vychází přes otvory v žehlicí ploše žehličky.	- Voda tvoří kondenzát uvnitř trubek protože výdej páry je použit poprvé anebo nebyl delší dobu používán. - Žehlicí systém byl umístěn na nestabilní nebo na nakloněnou podložku.	- Opakovaně stisknout tlačítko pro výdej páry mimo žehlicí prkno: takto se umožní odstranění studené vody z okruhu pro páru. - Umístit žehlicí systém na stabilní a rovnou podložku.
Kapání hnědé vody ze žehlicí plochy žehličky	Do nádrže na vodu byly přidány chemické přípravky proti vodním usazeninám nebo jiné přísady.	Do nádrže na vodu nesmějí být přidávány žádné přísady (viz naše rady v rychlém průvodci). Očistit žehlicí plochu vlhkou utěrkou.
Po zapnutí spotřebič požaduje stále vykonání sledu jako při prvním zapnutí (nastavení jazyka, tvrdosti vody...)	Některé z částí spotřebiče byly ošetřeny izolačními materiály a mazadly, které se během prvního zahřívání odpařují.	Jedná se o naprosto běžný jev, který zmizí po několikerém použití.
Spotřebič vydává přerušovaný hluk doprovázený vibracemi.	Jedná se o vodu, která je přechráňována do nádrže	Jedná se o naprosto běžný jev.
Spotřebič vydává trvalý hluk doprovázený vibracemi.		Odpojit žehlicí systém a kontaktovat autorizované servisní středisko výrobce.

Informace pro správném sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96

Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřízených městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

